

**SONY**

## Juhtmeta stereopeakomplekt Belaidés erdvinio garso asuinés Bezavdu stereo austiņas

Vitejuhend
Trumpis vadovas
Lizisjuv rokasgrāmata

https://rd1.sony.net/help/mdr/wfc500/h\_zz/



WF-C500
Model: YY2952

5-030-790-11(1)



©2021 Sony Corporation

https://www.sony.net/

**Bluetooth**



Eesti
Juhtmeta stereopeakomplekt

Arge paigaldage toodet sületud kohta, nagu raamatuniivi või sisseehitatud kapp.

Arge asetage akut või paigaldatud patareisi pikaks argeks liigse kuumuse käite, nagu pakkeaseme, tuli vms. Arge jätke akusid äärmiselt madala temperatuuriga tingimustesse. See võib põhjustada ülekuumenemist ja kuumakahjustusi. Arge võtke laetavaid akusid ega patareisi koost lahti, avage ega purustage neid.

Ola kekkimise korral ärge laske akudevikelikul naha ega silmadesse kokku puutuda. Kokkupuute korral peate piirkonda rohke veega ja nõuduraga arsti poole. Laetavad akud ja patareed tuleb enne kasutamist täis laadida. Oigeid laadimisjuhthõnne vaadake tootja suunistest või toote kasutusjuhendist.

Pärast pikaaeglist hoiustamist võib vajalikuks osutuda akude või patareide mitu korda laadimist, et saavutada maksimaalne jõudlus.

Kõivaldage toode nõuetekohaselt kasutusest.

**Teade klientidele:** järgmine teave kehtib ainult toodete puhul, mida müüakse riikides, kus kohaldatakse EL-i direktiive ja/või Ühendkuningriigi, kus kohaldatakse asjakohaseid seadusjärgseid nõudeid.

Selle toote on valmistanud Sony Corporation või see on valmistatud Sony Corporationi nimel.

EL-i importija: Sony Europe B.V.
Küsimused EL-i importija või toote ühilduvuse kohta Euroopas tuleb saata tootja volitatud esindajale järgmistel aadressitel: Sony Belgium, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ühendkuningriik.

Sony Corporation teatab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL EL-i vastavusdeklaratsiooni teirvetekest on saadaval järgmisel aadressil: https://compliance.sony.eu



Selle toote on valmistatud Sony Corporation või see on valmistatud Sony Corporationi nimel. Ühendkuningriigi importija: Sony Europe B.V. Küsimused Ühendkuningriiki importijale või toote ühilduvuse kohta Ühendkuningriigis tuleb saata tootja volitatud esindajale järgmisel aadressil: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ühendkuningriik.

Sony Corporation teatab käesolevaga, et see seade vastab Suurbritannia asjakohastele seadusenoetule.

Vastavusdeklaratsiooni teirvetekest on saadaval järgmisel aadressil: https://compliance.sony.co.uk



**Vanade patareide/akude ning elektrii- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid)**

See sümbol tootel, akul või pakendil näitab, et toodet ja akut ei tohi olmejäetmisse käidelda. Teatud akud võidakse kasutada seda sümbolilt koos keemilise sümboliga Pii (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab rohkem kui 0,004% pliid. Tagades toodete ja patareide/akude korrektse utiliseerimise, aitate hoida ära võimalikke keskkonda ja teirvi mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis võivad tekkida jäätmete ebakorrektse käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Toodete puhul, mis nõuavad õhustuse, jõudluse või andmete teirviikuse tagamiseks alalist ühendust sisseehitatud akuga, tohib akut vahetada ainult kvalifitseeritud hoolduspersonal. Aku ning elektrii- ja elektroonikaseadmete korrektseks käitlemiseks viige tooted kasutus- või lõppedes sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse elektrii- ja elektroonikaseadmete taaskasutus. Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus räägitakse aku õhustuse eemaldamisest toodest. Viige aku sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse vanade akude taaskasutus. Täpsema teabe saamiseks toote või aku taaskasutamine kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluspunkti või kauplusega, kust selle toote või aku ostsite.

Seadet on kontrollitud ja see vastab elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjade piirangutele, kui kasutatakse alla 3 meetri pikkust ühenduskaablit.

Kärge helitugevus võib teie kuulmist kahjustada.

Arge kasutage seadet kõneldes, autot juhtides või rattaga sõites. See võib põhjustada liiklusõnnetusi.

Arge kasutage ohtikes kohtades, kui ümbritsev heli pole kuuldav.

Kui seadmesse satub vesi või võõrkeha, võib see põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Kui seadmesse satumine ja pöörduge lahima Sony edasimüüja poole. Olge eriti ettevaatlik järgmistes olukordades.

- Seadme kasutamine valamü või vedelikumahuti lähedal
- Olge ettevaatlik, et seade ei kukuks kraanikaussi või veeaga täidetud anumasse.
- Kui seadet kasutatakse vihma- või lumesajus või niiskes keskkonnas

Lisateave mobiiltelefonile või muu juhtmeta seadme kehaga kokkupuute tagajärgede kohta lugege vastava juhtmeta seadme kasutusjuhendist.

Kui kuulariotsakud pole kindlalt kinnitatud, võivad need kasutamise ajal lahti tulla ja kõrva sisse jääda. Veenduge enne kasutamist, et kuulariotsakud oleksid kindlalt kinnitatud.

Arge sisestage USB-pistikut, kui seade või laadimiskaabel on märg. Kui USB-pistik sisestatakse nii, et seade või laadimiskaabel on märg, võib seadmel või laadimiskaabli oleval vedeliku (kvaanivesi, merevesi, karastusjook vms) või võõrkeha tõttu lihvis tekkida ja see võib tekkida ebaloomuikku kuumust või põhjustada talitlushäire.

See toode (sh lisatarvikud) sisaldab magnetit/ magnetide, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, vesijärgseid kasutatavaid programmeeritavaid süntventile ja muid meditsiiniseadmeid. Arge asetage seda toodet inimeste lähedusse, kes neid meditsiiniseadmeid kasutavad. Kui te ise kasutate selliseid meditsiiniseadmeid, konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga.

See toode (sh lisatarvikud) sisaldab magnetit, mis põhjustab tõsist kahju, näiteks lämbumisohtu või soolestiku gaasikahjustusi. Magneti allaneelamine võib põhjustada tõsist kahju, näiteks lämbumisohtu või soolestiku gaasikahjustusi. Magneti allaneelamisel pöörduge kohe arsti poole. Allaneelamiste takistamiseks hoidke seda toodet laste ja muude järkoleivatest asjadest kaugel.

Seadme ja selle väikese osadega kasuend allaneelamisoht. Pärast kasutamist hoidke seadet laadimisümbriks ja enam väikesete laste käeulatusel.
**Märkus staatilise elektrii kohta**
Kui kasutate seadet kuiva õhu käes, võite oma kehale kogununud staatilise elektrii tõttu ebamugavust tunda. See ei ole seadme risk. Saate seda vähendada, kandes naturaliseerit materjalidest rõivaid, mis ei tekitä kergesti staatilist elektrit.

### Ettevaatusabinõud

**Kattel olev kahemõtmeline kood või URL võimaldab teil liig pässeada spikrile, kus leiate kasulikke märkusi või protseduure üksikasjalikke kirjeldusi.**

**Seadme veekindlus**

- Laadimisümbri ei ole veekindel.
- Kui seadet õigesti ei kasutata, võib seadmesse sattuda vesi ja põhjustades tulekahju, elektrilöögi või rikkest.
- Pange hooldikalt tahale järgmisi ettevaatusabinõusid ja kasutage seadet õigesti.

**Veekindluse säilitamine**
Järgige hooldikalt aliolevaid ettevaatusabinõusid, et tagada seadme nõuetekohane kasutamine.

- Arge laske veel suure survega heliväljundi avadesse pritsida.
- Arge pillake seadet vette ega kasutage seda veel all.
- Arge jätke seadet märgana külma keskkonda, kuna vesi võib külmuda. Talitlushäirete ennetamiseks külvatage seade iga kord pärast kasutamist.
- Arge pange seadet vette ega kasutage seda niiskes kohas (nt vannitoas).
- Arge laske seadmel maha kukkuda ega sellele mehaanilis lööke osaks saada. See võib seadet kahjustada, mida tagajärgi veekindlus väheneb.

### BLUETOOTH®-side

• Bluetooth-seadmist käirguvad mikroalained võivad mõjutada elektroonilise meditsiiniseadme tööd. Õnnetuste vältimiseks lülitage see seade ja muud Bluetooth-seadmesid järgmistes kohtades välja –
Häiritaltes, rongides seelidustistmiste lähedal, kergestiisuttivate gaasidega keskkonnas, automaatsete uste või tuletõrjelarmide lähedal.

### Seadme laadimine

• Kasutage kindlasti kaasasolevat USB Type-C kaablit.

**Teave seadme kandmise kohta**

- Kuna kuulariotsakud istuvad tihedalt aeglaselt.
- Kuna kuulariotsakud istuvad tihedalt aega, võib nende jõuga sissevõtumise või kirruga väljalülitamine kuulumekit kahjustada. Kuulariotsakute kandmisel võtke kuulla kord membraanist klõpsuvast heli. See ei ole talitlushäire.

### Muu teave

• Kui kogete seadme kasutamisel ebamugavustunnet, lõpetage kohe selle kasutamine.
• Kui teil on seadme kohta küsimusi või probleeme, mida selles juhendis ei käsitleta, võtke ühendust Sony lähima edasimüüjaga.

### Seerialnumbri sildi asukoht

• laadimisümbriks põhjal

### Tehnilised andmed

Peakomplekt
<p>Model: YY2952</p> <p>Toiteallikas: <ul style="list-style-type: none"><li>alalisvool 3,85 V; integreeritud korduslaetav liitiumioonaku</li> <li>alalisvool 5 V; USB-ga laadimise korral</li></ul></p> <p>Töotemperatuur: <ul style="list-style-type: none"><li>0–40 °C</li></ul></p> <p>Elektritarbimise nimivõimsus: <ul style="list-style-type: none"><li>0,4 W (peakomplekt), 1,9 W (laadimisümbriks)</li></ul></p> <p>Kaal: <ul style="list-style-type: none"><li>ligikaudu 5,4 g × 2 (peakomplekt)</li> <li>ligikaudu 35 g (laadimisümbriks)</li></ul></p> <p>Komplekti kuuluvad <ul style="list-style-type: none"><li>Juhtmeta stereo peakomplekt (1)</li> <li>Type-C® USB-kaabel (USB-A – USB-C®) (ligikaudu 20 cm) (1)</li> <li>Hübridised kummiest kuularite otsakud (S (1 liin) (2), M (3 liini) (kinnitatud elemendi külge tehases) (2), L (5 liini) (2))</li> <li>Laadimisümbriks (1)</li></ul></p>
Sideandmed
<p>Sidesüsteem: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth, tehniliste andmete versioon 5.0</li></ul></p> <p>Väljund: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetoothi tehniliste andmete võimsusklass 1</li></ul></p> <p>Sagedusriba: <ul style="list-style-type: none"><li>2,4 GHz riba (2,4000–2,4835 GHz)</li></ul></p> <p>Töösagedus: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth 2400–2483,5 MHz:</li></ul> <p>Maksimaalne väljundvõimsus: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth &lt; 12 dBm</li></ul></p> <p>Disain ja tehnilised andmed võivad ette teatamata muuttuda.</p></p>
Süsteemiohuded aku laadimiseks USB-ga

### USB-AC-adapter

Kaubanduses müüdatud USB-vahelduvvooluadapтер, mis suudab väljastada voolu vähemalt tugevusega 0,5 A (500 mA)

Ühilduvad iPhone/iPodi mudelid
<p>iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. generatsioon), iPod touch (6. generatsioon) (2021. aasta juulist)</p>

### Kaubamärk

- Apple, iPhone, iPod ja iPod touch on ettevõtte Apple Inc. Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides registreeritud kaubamärkid.
- Märgi Made for Apple kasutamine tähendab, et tarkiv on loodud ühendamiseks spetsiaalselt märgil viidatud Apple'i toode (õetega ja saanud arendajalt serdi, et see vastab Apple'i jõudlusstandarditele. Apple ei vastuta selle seadme toimivuse ega selle vastavuse esot õhust- ja regulatiivsetele standarditele.
- Google ja Android on ettevõtte Google LLC kaubamärkid.
- Sõnamärk Bluetooth® ja vastavad logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärkid ning Sony Corporation kasutab neid litsentsis alusel.
- USB Type-C® ja USB-C® on USB Implementers Forumi registreeritud kaubamärkid.
- Muud kaubamärkid ja ärimud kuuluvad nende vastavatele omanikele.

### Märkus litsentsi kohta

See toode sisaldab tarkvara, mida Sony kasutab selle autoriohuse omanikuks sõlmitud litsentsilepingu alusel. Tarkvara autoriõhuse omaniku nõudmisel oleme kohustatud lülitama lepingu sisu avalikustama. Minge järgmisele aadressile ja lugege litsentsi sisu kirjeldust: https://rd1.sony.net/help/mdr/sr12/1/

### Muude osapoolte pakutavate teenustega seotud lahtiütlus

Kolmandate osapoolte pakutavad teenused võidakse etteatamata muuta, eemaldada või need lõpetada. Sony ei vastuta selliste olukordade eest.

Lietuviškai
Belaidés erdvinio garso asuinés

Nejrenkite gaminio ankište erdvėje, pvz., krygyj lentynoje arba uždaroje spintelėje.

Saugokite matavimo elementus (matinimo elementų pakuote arba įdėtus matinimo elementus) nuo ligalikes labai aukštos temperatūros, pvz., nesiginių suais spindulių, ugnies ir pan. Saugokite matinimo elementus nuo labai žemos temperatūros, kuri gali lemti perkaitimą ir šiluminės energijos padidėjimą.

Neardykite, neatidarykite ir nepaauštykite įkraunamųjų matinimo elementų ar akumuliatorių. Jei is elemento teka skysis, saugokites, kad jo nepatektų ant odos ar į akiis. Jei taip nutikų, nuplaukite didele vandens kiekiu ir kreipkitės į gydytoją. Pagalbinis elementas ir baterijas prieš naudojant reikia įkrauti. Kaip tinkamai įkrauti, žr. gamintojo instrukcijas arba gamintojo naudojimo vadovė. Jei įranga buvo ilgiai nenaudota, kad elementai ar baterijos veikty efektyviau, juos gali tekti keis kartus įkrauti ir iškrauti.

Išmeskite laikymaisje taisykly.

**Pirkeję dėmesiai:** toliau pateikta informacija aktualii tik gaminiui, patalduotam šalyse, kuriose taikomos ES direktyvos ir (arba) JK įstatymų numatyti reikalavimai, NAUDOJAMIS.

Sis gaminyb buvo pagamintas bendrovėje „Sony Corporation“ arba jos užskamy. ES importuotojas: „Sony Europe B.V.“ Užklausa ES importuotojui arba dėl gaminio tinkamumo Europoje reikia siųsti gamintojo įgaliojatumą Sony Europe B.V., 71 Cantillon Street, Avonbycove, Da Vincilium 1-01, 1930 Zaventem, Belgija.

Sio dokumentu „Sony Corporation“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka 2014/53/ES direktyvos reikalavimai.

Visas atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šio adresu: https://compliance.sony.eu



Sis gaminyb buvo pagamintas bendrovėje „Sony Corporation“ arba jos užskamy. JK importuotojas: „Sony Europe B.V.“ Užklausa JK importuotojui arba dėl gaminio atitikties JK reikalavimams siųskite gamintojo įgaliojatumą Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Jungtinė Karalyste.

Sio dokumentu „Sony Corporation“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka JK įstatymų numatytas reikalavimai.

Visas atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šio adresu:

https://compliance.sony.co.uk

**UK CA**



**Panaudotų baterijų ir nebekralingos elektros bel elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)**

Sis ant gaminio, matinimo elemento arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio ir matinimo elemento negalima išmesti kaip butiniui atliekų. Ant kai kurių matinimo elementų kartu su šio simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Švinio (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau negu 0,004 % švinio. Tinkamai utliuodumami šiuos gaminius ir matinimo elementus padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmogaus sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas. Perdirbant saugias tausojamis gamius išteklii. Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priešizūj gaminiams reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu matinimo elementu, matinimo elementu gali pakiesti kuoiliduoti techninio aptarnavimo specialistas. Siekiant užtikrinti, kad matinimo elementai bei elektros ir elektroninė įranga būtų tvarkomi tinkamai, pasibaigus šių gaminių eksploatavimo laikui atiduokite juos į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktus arba gamintojo nurodytą surinkimo skyrių. Informacijos apie kitus matinimo elementus rasite skyriuje, kuriame rašoma, kaip saugiai iš gaminio išimti matinimo elementą. Matinimo elementus atiduokite gamintojo matinimo elementų surinkimo skyriui, kad vėliau jie būtų perdirbti. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio arba matinimo elemento perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios institucijas, butiniui atliekų šalinimo tarnybą arba į parauduotus, kurioje įsigijote šį gaminį arba matinimo elementą, darbuotoją.

Sis įrenginys yra patikintas ir atitinka

Elektromagnetinio suderinamumo (EMC) teirės aktuose apibrėžtas normas, kai naudojamas trumpesnis nei 3 m jungiamasis kabelis.

Didelis garas gali neigiamai paveikti klausą.

Nenaudokite įrenginio vaikšči odami, vairuodami arba važiuodami dviračiu. Taip elgdami galite sukelti eisimo nelaimę.

Nenaudokite pavojingose vietose, jei nesigirdi aplinkos garsų.

Jei įrenginį pateko vanduo arba pašaliniai objektai, gali kelti garas arba galitę patirti elektros šoką. Jei įrenginį pateko vanduo arba pašaliniai objektai, nedelsdami į išjunkiate ir kreipkitės į artimiausią „Sony“ pardavėją. Ypač būkite atsargūs esant toliau nurodytoms situacijoms.

- Kai įrenginį naudojate arti kriauklės arba indų su skysčiais Saugokites, kad įrenginys neįkrstų į kriauklę arba indų su vandeniu.

• Naudojimas įjanti, sninganti arba drėgnose vietose

Daugiau informacijos apie tai, kas bus mobilijam telefonui ar kitam prietaisui prijungtam belaidžiam įrenginiui prisiiliutis prie žmogaus kūno, rasite belaidžių įrenginių naudojimo instrukcijoje.

Jei ausinių galiukus uždesite netinkamai, naudojimo metu jie gali nukristi ir likti ausyse. Prieš naudodami įsitikinkite, kad ausinių galiukai uždėti saugiai.

Nekadė nejunkite USB karkuko, jei įrenginys arba įkrovimo laidas yra drėgnas. Jei USB karkukas prijungiamas prie šlapio įrenginio arba įkrovimo laido, dėl skysčio (vandens, sūrus vandens, galviojo gėrimo ir pan.) arba pašaliniių medžiagų gali įvykti trumpasis jungiamas, gali būti išsijoniama neperstai daug šilumos arba gali įvykti gedimas.

Siame gaminyje (išskaitant priedus) yra magnetas (-ų), kuri (-ie) gali kelti trikdžius širdies stimulatoriams, programuojamoms šuntavimo vožtuvams, hidrocefalijai gydyti ar kitems mediciniams prietaisams. Neaiakytke šio gaminio prie asmenų, naudojančių tokius medicinius prietaisus. Jei turite kokį nors mediciniinį prietaisą, prieš naudodami šį gaminį pastartike su gydytoju.

Siame gaminyje (išskaitant priedus) yra magnetas (-ai). Prarijus magnetinę (-us) gali sukelti rimtą pavojų, pvz., galima užspinti arba padėstis žarnyną. Prarijus magnetus (ar magnetą) būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją. Saugokite šį gaminį nuo vaiku ar globojamų asmenų, kad jo nepraraty.

Yra pavojus, kad šis įrenginys arba smulkios jo dalys gali būti nurytos. Pasinaudoję įrenginiu laikykite jį įkrovimo dėkle, mažėmis vaikams nepasiekiamose vietose.

**Pastaba dėl statinės elektros**
Jei įrenginį naudojate esant laibai sausam orui, dėl kune susikaupusios statinės elektros energijos galite jausti diskomfortą. Tai nėra prietaiso gedimo požymis. Šį efektą galite sumažinti dėvėdami iš natūralių medžiagų pagamintus drabužius, kurie negeneruoja statinės elektros.

## Atsargumu priemēnas

Ant viršēlo nurodytas divmis kodos arba URL padės pasiekti pagalbos vadovą, kuriamė pateikiamis naudingos pastabos ir išsami aprašomos procedūros.

<b>Jrenginio atsparumas vandeniui</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ikvivimo deklaras neatsparus vandeniui.</li> <li>Iei jrenginys nenaudojamas tinkamai, j jrenginį gali patekti vandens, kuris gali sukelti gaisrą, mirtingą elektros traumą arba gedimus.</li> <li>Atkreipte dėmesį į toliau išvardytus įspėjimus ir naudokite jrenginį tinkamai.</li></ul>
<b>Atsparumo vandeniui užtikrinimas</b> <p>Atdžiūti perkaitętie toliau pateikiamas atsargumo priemėnos, kad jrenginio naudotumėtis tinkamai.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Saugokite, kad vanduo nepatektų į garso išvesties angas.</li> <li>Nemeskite jrenginio į vandenį ir nenaudokite jo po vandeniu.</li> <li>Pasirūpinkite, kad jrenginys nebūtų šlapias šaltose vietose, nes vanduo gali užšalti. Kad išvengimėte gedimo, pasinaudojote jrenginiu nušluostykite antį jo esanti vandenį.</li> <li>Nepanardinkite jrenginio į vandenį ir nenaudokite jo vietoje, kur yra drėgmės, pvz., vonios kambaryje.</li> <li>Nemumeskite jrenginio ar suaugkite nuo mechaninių smūgių. Kitaip gali deformuoti arba sugadinti jrenginį, ir gali spragtelėti jo atsparumas vandeniui.</li></ul>

### Naudojant BLUETOOTH® ryšį

- Bluetooth® jrenginio skleidžiamos mikrobangos gali paveikti elektroninių mediciniųjų jrenginių veikimą. Kad nevyktų nelaimingi atsitikimų, toliau nurodytomis aplinkybėmis šūnkite kitą jrenginį ir kitus „Bluetooth“ jrenginius:
  - Ilgoninėse, netoli prioritietinių vietų traukinyje, vietoje, kuriose yra degių dujų, netoli automatinųjų durų arba priešgaisriniių signalizacijų.

### Dėl jrenginio krovimo

- Irekomenduojame naudoti pridedamą „USB Type-C“ laidą.

### Pastabos dėl jrenginio dėvėjimo

- Po naudojimo atsargiai atjunkite ausines.
- Ausinių galutukai labai prilgudina prie ausių, todėl spaudžiant juos jėga arba greitai juos ištraukiant galima pažeisti ausių būgnelius.
- Dešimt ausines, garsiaukštės diafragma gali sukelti spragtelėjimo garsą. Tai nėra gedimas.

### Kitos pastabos

- Iei naudodami jrenginį jaučiate diskomfortą, jo nebenaudokite.

• Iei kilo sus šiuo jrenginiu susijusių klausimų ar problemų, neaparty šiame vadove, pasitarkite su artimiausiu „Sony“ pardavėju.

### Serijs numerio etiketės vieta

• Irovimo deklaro apšauče

### Specifikacijos

<div> <div><span></span></div> <div><b>Ausinės</b></div> </div>
<div> <div>Modelis: YV2952</div> <div>Maitinimo šaltinis: <ul style="list-style-type: none"><li>DC 3,85 V; įmontuotas ličio jonų maitinimo elementas</li> <li>DC 5 V; kai kraunama per USB</li></ul> </div> <div>Darbinė temperatūra: <ul style="list-style-type: none"><li>0–40 °C</li></ul> </div> <div>Nominalios energijos sąnaudos: <ul style="list-style-type: none"><li>0,4 W (ausinės), 1,9 W (krovimo deklaras)</li></ul> </div> <div>Svoris: <ul style="list-style-type: none"><li>apie 5,4 g × 2 (ausinės)</li> <li>apie 35 g (krovimo deklaras)</li></ul> </div> <div>Komplekte esantys komponentai: <ul style="list-style-type: none"><li>Bėlidės erdvinio garso ausinės (1)</li> <li>„USB Type-C“ laidas (USB-A-USB-C*) (apie 20 cm) (1)</li> <li>Hibridiniai silikoninės gumos ausių kištukai (SS (1 linija) (2), M (3 linijos) (uždėta ant jrenginio gamykloje) (2), L (5 linijos) (2)) (krovimo deklaras (1)</li></ul> </div></div>
<div> <div><span></span></div> <div><b>Ryšio specifikacijos</b></div> </div>
<div> <div>Ryšių sistema <ul style="list-style-type: none"><li>„Bluetooth“ specifikacijos, 5.0 versija</li></ul> </div> <div>Išvestis: <ul style="list-style-type: none"><li>„Bluetooth“ specifikacijos 1 maitinimo klase</li></ul> </div> <div>Dažnių diapazonas: <ul style="list-style-type: none"><li>2,4 GHz diapazonas (2,4000-2,4835 GHz)</li></ul> </div> <div>Darbinis dažnis: <ul style="list-style-type: none"><li>„Bluetooth“: 2 400–2 483,5 MHz</li></ul> </div> <div>Didžiausia išvesties galia: <ul style="list-style-type: none"><li>„Bluetooth“ &lt; 12 dBm</li></ul> </div> <div>Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.</div></div>
<div> <div><span></span></div> <div><b>Maitinimo elemento krovimo per USB sistemos reikalavimai</b></div> </div>
<div> <div><b>USB kintamosios srovės adapteris</b></div> <div>Rinkoje esantis USB kintamosios srovės adapteris, gali tiekti 0.5 A (500 mA) arba didesnę išvesties srovę.</div></div>

<div> <div><span></span></div> <div><b>Suderinami „iPhone“ / „iPod“ modeliai</b></div> </div>
<div> <div>„iPhone 12 Pro Max“, „iPhone 12 Pro“, „iPhone 12“, „iPhone 12 mini“, „iPhone SE (2-osios kartos)“</div> <div>„iPhone 11 Pro Max“, „iPhone 11 Pro“, „iPhone 11“, „iPhone XS Max“, „iPhone XS“, „iPhone XR“, „iPhone X“, „iPhone 8 Plus“, „iPhone 8“, „iPhone 7 Plus“, „iPhone 7“, „iPhone SE“, „iPhone 6s Plus“, „iPhone 6s“, „iPhone 6 Plus“, „iPhone 6“, „iPhone 5s“, „iPod touch“ (7-osios kartos), „iPod touch“ (6-osios kartos) (2021 m. liepos mėn.)</div></div>
<div> <div><span></span></div> <div><b>Prekių ženklai</b></div> </div>
<div> <ul style="list-style-type: none"><li>„Apple“, „iPhone“, „iPod“ ir „iPod touch“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.</li> <li>Naudojamas „Made for iPhone“ ženklelis reiškia, kad priedas yra skirtas konkrečiai „Apple“ gaminiui („iems) su šiuo ženkliu ir kad gamintojas patvirtina, jog jis atitinka „Apple“ veikimo standartus. „Apple“ neatsako už šio jrenginio veikimą ar jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams.</li> <li>„Google“ ir „Android“ yra „Google LLC“ prekių ženklai.</li> <li>„Bluetooth“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausančys „Bluetooth SIG, Inc.“, „Sony Corporation“ tokius ženklius naudoja pagal licenciją.</li> <li>„USB Type-C“ ir „USB-C“ yra registruotieji „USB Implementers Forum“ prekių ženklai.</li> <li>Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.</li></ul></div>

### Pastabos apie licenciją

Šiame gaminyje yra programinė įranga, kurią „Sony“ naudoja pagal licencijavimo sutartį su tos programinės įrangos autoriais tiesių savininku. Mes esame įpareigoti sutarties turimi paskelbti klientams, jei to reikalauja programinės įrangos autoritais tiesių savininkais. Apsilankykite toliau pateiktu URL adresu ir perskaitykite licencijos turinį. https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/2l/

## Atsakomybės ir informacijos dėl trečiųjų šalių siūlomų paslaugų

Trečiųjų šalių siūlomos paslaugos gali būti keičiamos, sustabdytos ar nutrauktos iš anksto neįspėjus. Tokiais atvejais „Sony“ neprisima jokios atsakomybės.

<div> <div><span></span></div> <div><b>Latviešu</b></div> </div>
<div> <div><b>Bezvadų stereo ausinias</b></div> </div>
<div> <div>Neuztadiet produktą norobežotą vietą, piemėram, grāmatplauktā vai iebūvētā skapi.</div> <div>Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus (bateriju/akumulatoru komplektu vai aparātu) ar ievietotām baterijām/akumulatoriem įplaišcīgām pārmēģinām kartstam, piemēram, saules stariem, ugunij vai tamlīdzīgi.</div> <div>Nepakļaujiet baterijas ārkārtīgi zemas temperatūras apstākļiem, kas var izraisīt pārkaršanu un situācijādi.</div> <div>Neizgauciet, neatveriet vai nespalciniet sekundārās akumulatorus vai baterijas.</div> <div>Baterijas nopūdzēs gadījumā nelaujiet šķidrūmam nokļūt saskarē ar ādu vai acīm. Ja šķidrums saskaras ar ādu vai acīm, skalojiet skarto zonu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību.</div> <div>Sekundārie akumulatori un baterijas pirms lietošanas jāuzlādē. Norādījumu par pareizu uzlādēšanu vienmēr skatiet ražotāja instrukcijās vai produkta rokasgrāmatā.</div> <div>Pēc ilgākiem uzglabāšanas periodiem akumulatori vai baterijas vairākas reizes jāuzlādē un jāizlādē, lai iegūtu to maksimāli veikspējū.</div> <div>Uztīrājiet pareizi.</div></div>

**Paziņojums klientiem:** Šī informācija attiecas uz produktiem, kas pārdoti valstīs, kas **piemēro ES direktīvas un/vai Apvienotajā Karalīstē saistošo noteikumu prasības**. Šī izstrādājuma ražotājs ir Sony Corporation (vai arī ražots šī uzņēmuma vārdā). Importētājs ES: Sony Europe B.V. Jautājumiem saistībā ar importētāju ES vai produkta atbilstību Eiropas noteikumiem ir jāuzdodu ražotāja pilnvarotajam pārstāvim Sony Belgium, bijkantorā van Sony Europe B.V., Da Vincinlaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvai 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šeit: https://compliance.sony.eu



Šī izstrādājuma ražotājs ir Sony Corporation (vai arī ražots šī uzņēmuma vārdā). Importētājs ES: Sony Europe B.V. Jautājumiem importētājam Apvienotajā Karalīstē vai Jautājumi, kas saistīti ar produktu atbilstību Apvienotajā Karalīstē jānosūta ražotāja pilnvarotajam pārstāvim, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Apvienotā Karalīste.

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Apvienotās Karalistes saistošo noteikumu prasībām.

Pilns atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē: https://compliance.sony.co.uk



**Atbrīvošanās no nolietotām baterijām/Akumulatoriem, kā arī elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecās uz Europas Savienību un citām valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)**

Šis iepakojums uz proka, baterijas vai iepakojuma norāda, ka ar šo izstrādājumu un baterijām nedrīkst rīkoties kā ar mājaisaimniecības atkritumiem. Noteikām baterijām šīs apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu, ja svina saturs baterijas pārsniedz 0,004%, pievienots svina ķīmiskā elementa simbols (Pb). Norodīrot pareizu atbrīvošanās no šiem produktiem un baterijām, palīdzēsīt nepieļaut negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Tas galvenokārt nozīmē, ka ar šo izstrādājumu un baterijām jāatbrīvojas atsevišķi savākšanas iestādē, kurā ir nodrošināta pareizu atbrīvošanās no šiem produktiem un baterijām, palīdzēsīt nepieļaut negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Šādu bateriju pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Ja drošības, veikspējas vai datu integritātes iemesli dēļ austinām nepieciešams pastāvīgs savākums ar atsevišķu bateriju, šādu bateriju drošī nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists. Lai nodrošinātu pareizu šāda akumulatora, kā arī elektriskās vai elektroniskās iekārtas apstrādi, beidzoties produkta kalpošanas laikam, nododiet šos izstrādājumus atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādē. Visu pārējo bateriju gadījumā skatiet sadaļu par to, kā no produkta droši izņemt bateriju. Bateriju nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju pārstrādē. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājaisaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu vai bateriju.

Šī apie ir pārbaudīta un atbilst EMS regulas ierobežojumiem, izmantojot savienojuma kabeli, kas ir iekās par 3 metriem. Liels skaļums var neatgriezeniski sabojāt dzirdi. Neizmantojiet ierīci, kad staigājāt, braucat ar auto vai velosipēdu. Pretējā gadījumā varat izraisīt satiksmes negadījumu.

Neievietojiet bīstamās zoniās, ja vien nevar dzirdēt apkārtējo skaņu.

Ja ūdens vai svešķermeņi iekļūst ierīcē, tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu. Ja ierīcē iekļūst ūdens vai svešķermeņi, nekavējoties pārtrauciet to lietot un sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju. Ipaši uzmanieties tālāk norādītajos gadījumos.

- Ierīces lietošana izlietnes vai šķidrūma konteinaera tuvumā Rīkojoties piesardzīgi, lai ierīci neieņemtu izlietnē vai traukā ar ūdeni.
- Izmantojot šo ierīci lietu vai sniegā, vai mitrās vietās

Detalizētu informāciju par mobila tālruna vai citu bezvadu ierīču, kas savienotas ar ierīci, casānes ar cilvēka ķermeni ietekmēs skatiet bezvadus ierīces instrukciju rokasgrāmatā.

Ja ausis spraužamo austiņu uzgali nav stingri piestiprināti, lietošanas laikā tie var attālināties un palikt ausī. Pirms lietošanas pārbauciet ausis, kasānes ar cilvēka ķermeni ietekmēs skatiet bezvadus ierīces instrukciju rokasgrāmatā. Nekad neievietojiet USB spraudni, ja ierīce vai uzlādes kabelis ir mitrs. Ja USB spraudnis tiek ievietots, kad ierīce vai uzlādes kabelis ir mitrs, uz ierīces vai uzlādes kabeļa esošā šķidrūma (ūdensvada ūdens, jūras ūdens, limonāde u. tm.) vai svešķermeņu dēļ var notikt īsārlēgums un izraisīt anormālu karstuma ģenerēšanu vai kļūdainu darbību.

Sajā izstrādājumā (kā arī piederumos) ir magnētš(-i), kas var ietekmēt kardiostimulatoru, programmējamu vārstulu hidrocefālājas ārstēšanai vai citu medicīnas ierīču darbību. Nenovietojiet šo izstrādājumu tādū personu tuvumā, kurās izmanto šīs medicīnas ierīces. Konsultējietes ar ārstu pirms šādu izstrādājumu izmantošanas, ja jūs lietojat kādu no minētajām medicīnas ierīcēm.

Šim izstrādājumam (ieskaitot piederumus) ir magnētš(-i). Magnētš(-u) norīšana var radīt nopietnu kaitējumu piemēram, nosaukšanas risku vai zāmu traumas. Magnētu (vai magnēta) norīšanas gadījumā nekavējoties sazinieties ar ārstu. Lai izvairītos no nejaūšas norīšanas, glabājiet šo izstrādājumu bērniem vai citām uzraudzītiām personām nepieejamā vietā.

Pastāv ierīces vai ierīces mazo daļu norīšanas risks. Pēc izmantošanas uzglabājiet ierīci uzlādes futrālī un maziem bērniem nepieejamā vietā.

**Piezīme par statisko elektrību**
Ja lietojat ierīci, kad gaisis ir sauss, varat izjust diskomfortu statiskās elektrības dēļ, kas uzkrājusies jūsu ķermenī. Tā nav ierīces darbības kļūme. Šo efektu iespējams mazināt, valkājot apģērbu, kas ražots no dabīgiem materiāliem, kuri tik viegli negenerē statisko elektrību.

## Piesardzības pasākumi

Divu dimensiju kods vai URL uz vāka palīdzēs jums piekļūt palīdzības cēlvedim, kurā detalizēti aprakstītas noderīgas piezīmes vai procedūras.

<b>Par ierīces ūdensizturību</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Lādētāja korpusus nav ūdensizturīgi.</li> <li>Ia ierīce netiek pareizi lietota, tāja var iekļūt ūdens un izraisīt aizdegšanos, elektrošoku vai darbības traucējumus.</li> <li>Rūpīgi ievērojiet tālāk sniegtos drošības pasākumus un lietojiet ierīci parezi.</li></ul>
<b>Ūdensizturības veikspējas saglabāšana</b> <p>Uzmanīgi ievērojiet tālāk norādītus piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu ierīces pareizu lietošanu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Neļiejet ūdeni skānes izvadišanas izejās.</li> <li>Nemietiet ierīci ūdeni un neizmantojiet to zem ūdens.</li> <li>Neatstājiet ierīci, uz kuras palicis ūdens, aukstās vietās, jo ūdens var sasalt. Lai novērstu nepareizu ierīces darbību, pēc lietošanas noteikti noslauciet ūdeni.</li> <li>Neievietojiet ierīci ūdeni un neatstājiet to mitrā vietā, piemēram, vannas istabā</li> <li>Nemetiet iekārtu zemē un nepakļaujiet to mehāniskim triecieniem. Pretējā gadījumā varat sabojāt ierīci, kas samazinās tās ūdensizturības veikspēju.</li></ul>

### Par BLUETOOTH® sakariem

- Mikrovīļņu starojums no Bluetooth ierīces var ietekmēt elektronisko medicīnisko ierīču darbību. Izsīdēsiet šo ierīci un citas Bluetooth ierīces tālāk aprakstītajās vietās, jo tās var izraisīt negadījumu.
  - Naudmāks, blakus speciālajām sēdvietām vilcienā, vietās, kur ir uzliesmojošās gāzes bīstams, automātisko durņu tuvumā vai ugunsgrēka trausmes tuvumā.

### Par ierīces uzlādi

• Piezīme! Izmantojiet piegādāto USB Type-C kabeli.

- Nieziņas par austiņu lietošanu**
- Pēc austiņu lietošanas izņemiet tās lēni.
- Ausīs spraužamo austiņu uzgali ausis iegulst ļoti cieši, tādēļ, spiežot tos ar spēku iekšā ausī un pēc tam ātri velkot ārā, var bojāt bungādiņas. Valkājot ausis spraužamo austiņu uzgali, skalurupa membrāna var radīt kļūkšpošu skaņu. Tā nav nepareiza darbība.

### Citas piezīmes

- Ja izstrādājuma lietošanas laikā jūtat diskomfortu, nekavējoties pārtrauciet to lietot.
- Ja rodas šāja rokasgrāmatā neaprakstīti jautājumi vai problēmas saistībā ar šo ierīci, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

### Sērījas numura etiketes atrašanās vieta

- Iādētāja korpusa apakša

<div> <div><span></span></div> <div><b>Specifikācijas</b></div> </div>
<div> <div><b>Austinas</b></div> </div>
<div> <div>Modelis: YV2952</div> <div>Barošanas avots: <ul style="list-style-type: none"><li>3,85 V līdzstrāva; iebūvētus litija jonu akumulators</li> <li>5 V līdzstrāva; ja uzlādē tiek izmantots USB ports</li></ul> </div> <div>Darba temperatūra: <ul style="list-style-type: none"><li>0 °C–40 °C</li></ul> </div> <div>Enerģijas patēriņš: <ul style="list-style-type: none"><li>0,4 W (ausinias), 1,9 W (uzlādes futrālīs)</li></ul> </div> <div>Svars: <ul style="list-style-type: none"><li>apm. 5,4 g × 2 (ausinias)</li> <li>Aptuveni 35 g (uzlādes futrālīs)</li></ul> </div> <div>Iekļautie priekšmeti: <ul style="list-style-type: none"><li>Bezvadū stereo ausinias (1)</li> <li>USB Type-C* kabelis (USB-A ar USB-C*) (apm. 20 cm) (1)</li> <li>Hibridna silikona gumijas austiņu uzgali (SS (1 rinda) (2), M (3 rindas) (pievienota ierīces rūpnicā) (2), L (5 rindas) (2))</li> <li>Uzlādes futrālīs:(1)</li></ul> </div></div>
<div> <div><span></span></div> <div><b>Sakaru specifikācija</b></div> </div>
<div> <div>Sakaru sistēma: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth specifikācijas versija 5.0</li></ul> </div> <div>Izeja: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth specifikācijas 1. Jaudas klase</li></ul> </div> <div>Frekvēncu josta: <ul style="list-style-type: none"><li>2,4 GHz josta (2,4000-2,4835 GHz)</li></ul> </div> <div>Darbības frekvence: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz</li></ul> </div> <div>Maksimālā izejas jauda: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth: &lt; 12 dBm</li></ul> </div> <div>Dizains un tehniknie parametri var tikt mainīti bez brīdinājuma.</div></div>
<div> <div><span></span></div> <div><b>Sistēmas prasības akumulatora uzlādei, izmantojot USB</b></div> </div>
<div> <div><b>USB mainstrāvas adapteris</b></div> <div>Tirgū pieejams USB AC adaptera kabelis, kura nodrošinātais strāvas stiprums ir 0,5 A (500 mA) vai vairāk.</div></div>